



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 915 821 340
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: LA CHINATA NORWAY AS
Forretningsadresse: Ragveien 26
4042 HAFRSFJORD

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Arild Myrvoll
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.12.2020

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 01.07.2022



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		3 889 010	4 041 239
Annen driftsinntekt		6 898	-2 240
Sum inntekter		3 895 908	4 039 000
Kostnader			
Varekostnad		1 543 317	1 460 656
Lønnskostnad	1, 2, 3	578 948	504 101
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	8	294 253	292 705
Annen driftskostnad	5	1 162 682	1 507 825
Sum kostnader		3 579 200	3 765 287
Driftsresultat		316 708	273 713
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		54	2 060
Annen finansinntekt		9 528	10 623
Sum finansinntekter		9 582	12 683
Annen rentekostnad		111 548	97 314
Annen finanskostnad		3 893	8 619
Sum finanskostnader		115 441	105 934
Netto finans		-105 858	-93 251
Ordinært resultat før skattekostnad		210 849	180 462
Ordinært resultat etter skattekostnad		210 849	180 462
Årsresultat		210 849	180 462
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		210 849	180 462
Sum overføringer og disponeringer		210 849	180 462



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Varige driftsmidler			
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner, ol.	8	194 836	489 089
Sum varige driftsmidler	14	194 836	489 089
Finansielle anleggsmidler			
Lån til tilknyttet selskap og felles kontrollert virksomhet	6	1 887 600	952 600
Sum finansielle anleggsmidler		1 887 600	952 600
Sum anleggsmidler		2 082 436	1 441 689
Omløpsmidler			
Varer			
Varer		401 754	716 980
Sum varer	14	401 754	716 980
Fordringer			
Kundefordringer	11	88 077	97 564
Andre fordringer		149 774	56 389
Konsernfordringer		90 857	
Sum fordringer		328 708	153 953
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende	12	32 641	74 265
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		32 641	74 265
Sum omløpsmidler		763 103	945 198
SUM EIENDELER		2 845 539	2 386 886

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital (1 700 aksjer à kr 1 000,00)	7, 13	1 700 000	970 000
Sum innskutt egenkapital		1 700 000	970 000
Opptjent egenkapital			
Udekket tap	13	1 393 918	1 604 768
Sum opptjent egenkapital		-1 393 918	-1 604 768
Sum egenkapital	13	306 082	-634 768
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Konvertible lån	14	495 868	637 801
Gjeld til kredittinstitusjoner	14	9 458	64 694
Langsiktig konserngjeld	6	56 450	1 060 450
Øvrig langsiktig gjeld		1 005 264	256 420
Sum annen langsiktig gjeld		1 567 040	2 019 365
Sum langsiktig gjeld		1 567 040	2 019 365
Kortsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	14	569 366	524 003
Leverandørgjeld		185 128	100 292
Skyldige offentlige avgifter		148 627	240 841
Annen kortsiktig gjeld		69 296	137 153
Sum kortsiktig gjeld		972 417	1 002 289
Sum gjeld		2 539 457	3 021 654
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		2 845 539	2 386 886



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 577152

Enheten

Organisasjonsnummer: 915 821 340
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: LA CHINATA NORWAY AS
Forretningsadresse: Ragveien 26
4042 HAFRSFJORD

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Arild Myrvoll
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 31.12.2020

Revisjon

Selskapet har besluttet at årsregnskapet
ikke skal revideres: Ja
Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 04.08.2021

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 915 821 340
LA CHINATA NORWAY AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		3 889 010	4 041 239
Annen driftsinntekt		6 898	-2 240
Sum inntekter		3 895 908	4 039 000
Kostnader			
Varekostnad		1 543 317	1 460 656
Lønnskostnad	1, 2, 3	578 948	504 101
Avskrivning på driftsmidler og immaterielle eiendeler	8	294 253	292 705
Annen driftskostnad	5	1 162 682	1 507 825
Sum kostnader		3 579 200	3 765 287
Driftsresultat		316 708	273 713
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		54	2 060
Annen finansinntekt		9 528	10 623
Sum finansinntekter		9 582	12 683
Annen rentekostnad		111 548	97 314
Annen finanskostnad		3 893	8 619
Sum finanskostnader		115 441	105 934
Netto finans		-105 858	-93 251
Ordinært resultat før skattekostnad		210 849	180 462
Ordinært resultat etter skattekostnad		210 849	180 462
Årsresultat		210 849	180 462
Overføringer og disponeringer			
Udekket tap		210 849	180 462
Sum overføringer og disponeringer		210 849	180 462



Organisasjonsnr: 915 821 340
LA CHINATA NORWAY AS

BALANSE

Beløp i: NOK **Note** **2020** **2019**

BALANSE - EIENDELER

Anleggsmidler

Immaterielle eiendeler

Varige driftsmidler

Driftsløsøre, inventar,
verktøy, kontormaskiner,
ol.

	8	194 836	489 089
Sum varige driftsmidler	14	194 836	489 089

Finansielle anleggsmidler

Lån til tilknyttet
selskap og felles
kontrollert virksomhet

	6	1 887 600	952 600
Sum finansielle anleggsmidler		1 887 600	952 600

Sum anleggsmidler		2 082 436	1 441 689
--------------------------	--	------------------	------------------

Omløpsmidler

Varer

Varer

	14	401 754	716 980
Sum varer		401 754	716 980

Fordringer

Kundefordringer
Andre fordringer
Konsernfordringer

	11	88 077	97 564
		149 774	56 389
		90 857	
Sum fordringer		328 708	153 953

Bankinnskudd, kontanter og lignende

Bankinnskudd, kontanter
og lignende

	12	32 641	74 265
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		32 641	74 265

Sum omløpsmidler		763 103	945 198
-------------------------	--	----------------	----------------

SUM EIENDELER		2 845 539	2 386 886
----------------------	--	------------------	------------------

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital

Aksjekapital (1 700
aksjer à kr 1 000,00)

	7, 13	1 700 000	970 000
--	-------	-----------	---------



Sum innskutt egenkapital		1 700 000	970 000
Opptjent egenkapital			
Udekket tap	13	1 393 918	1 604 768
Sum opptjent egenkapital		-1 393 918	-1 604 768
Sum egenkapital	13	306 082	-634 768
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Konvertible lån	14	495 868	637 801
Gjeld til kredittinstitusjoner	14	9 458	64 694
Langsiktig konserngjeld	6	56 450	1 060 450
Øvrig langsiktig gjeld		1 005 264	256 420
Sum annen langsiktig gjeld		1 567 040	2 019 365
Sum langsiktig gjeld		1 567 040	2 019 365
Kortsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner	14	569 366	524 003
Leverandørgjeld		185 128	100 292
Skyldige offentlige avgifter		148 627	240 841
Annen kortsiktig gjeld		69 296	137 153
Sum kortsiktig gjeld		972 417	1 002 289
Sum gjeld		2 539 457	3 021 654
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		2 845 539	2 386 886



Organisasjonsnr: 915 821 340
LA CHINATA NORWAY AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Regnskapsprinsipper
Se filvedlegg.

Note
Er det usikkerhet om fortsatt drift?: Nei

Note
7

Antall aksjer og aksjeeiere

<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ordinære aksjer	1700.00	1000.00	1700000.00
<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
MYRVOLL MANAGEMENT AS	1700.00	100.00%	Ordinære aksjer
<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>	
	1700.00	100.00%	

Arild Myrvoll eier 50% av aksjene og stemmene gjennom Myrvoll Management AS

Note
1

Lønn og ytelser

<u>Lønn</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	483201.00	423366.00
<u>Arbeidsqiveravgift</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	82846.00	86863.00
<u>Pensjonskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
		-10549.00
<u>Andre ytelser</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	12901.00	4421.00
<u>Sum lønnskostnader</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>



578948.00 504101.00

Note

3

Ytelser til ledende personer

Ytelser til daglig leder

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
	60000.00		121077.00

Note

3

Ytelser til andre ledende personer

Note

5

Ytelser til revisjon

<u>Andre tjenester</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	3000.00	2400.00

<u>Sum godtgjørelse til revisor</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
	3000.00	2400.00

Note

1

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:

1.00

Note

2

Obligatorisk tjenstepensjon

Er virksomheten pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov:

Nei

Oppfyller pensjonsordning lovkravene: Nei

Note

4

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei



Noter 2020

LA CHINATA NORWAY AS

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Anleggsmidler vurderes til anskaffelseskost. Varige anleggsmidler avskrives etter en fornuftig avskrivningsplan. Anleggsmidlene nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som ikke forventes å være forbigående. Langsiktig gjeld med unntak av andre avsetninger balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer er verdsatt til laveste av anskaffelseskost etter FIFO- prinsippet og virkelig verdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning er vurdert til variabel tilvirkningskost. Det foretas nedskrivning for påregnelig ukurans.

Varige driftsmidler

Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlenes levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15.000. Direkte vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende under driftskostnader, mens påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet.

Forøvrig er følgende regnskapsprinsipper anvendt:

FIFO-metoden for tilordning av anskaffelseskost for ombyttbare finansielle eiendeler, laveste verdis prinsipp for markedsbaserte finansielle omløpsmidler, forsikret pensjonsforpliktelse er ikke balanseført - kostnaden er lik premien, pensjonsforpliktelser knyttet til AFP-ordningen er ikke balanseført, leieavtaler er ikke balanseført, langsiktige tilvirkningskontrakter er inntektsført etter fullført kontrakt metoden, pengeposter i utenlandsk valuta er verdsatt til kursen ved regnskapsårets slutt og kostmetoden er benyttet for investeringer i datterselskap/tilknyttet selskap. Egne utgifter til forskning og utvikling og til utvikling av rettigheter er kostnadsført.

Utbytte er inntektsført samme år som det er avsatt i datterselskap/tilknyttet selskap, dersom det er sannsynlig at beløpet vil mottas. Ved utbytte som overstiger andel av tilbakeholdt resultat etter kjøpet representerer den overskytende del tilbakebetaling av investert kapital, og er fratrukket investeringens verdi i balansen.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på netto grunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2019 til 2020.



Note 1 - Lønnskostnader etc

	2020	2019
Lønn	483 201	423 366
Arbeidsgiveravgift	82 846	86 863
Pensjonskostnader		(10 549)
Andre relaterte ytelser / Refusjoner	12 901	4 421
Sum	578 948	504 101

Foretaket har sysselsatt 1 årsverk i regnskapsåret.

Note 2 - Obligatorisk tjenestepensjon

Virksomheten er ikke pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenestepensjon.

Note 3 - Ytelser til ledende personer

	Lønn	Pensjonsforpliktelse	Annen godtgjørelse
Ytelser til daglig leder	60 000	0	121 077

Note 4 - Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer

Det er ikke gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer.

Note 5 - Revisjon

Selskapet oppfyller kravene til fravalg revisor, og dette er valgt. Årsregnskapet er utarbeidet av autorisert regnskapsførerselskap.

Note 6 - Konsern lån/fordring annet foretak

Type	2020	2019
Myrvoll Management AS	1 887 600	952 600
Myrvoll Invest AS	56 450	90 000
Olivida AS Fordring	90 857	

Note 7 - Aksjekapital og aksjonærer

Aksjeklasse	Antall aksjer	Pålydende	Bokført verdi
Ordinære aksjer	1 700	1 000,00	1 700 000,00
Sum	1 700		1 700 000,00

Aksjeeier	Antall aksjer	Eierandel	Aksjeklasse
MYRVOLL MANAGEMENT AS	1 700	100,00%	Ordinære aksjer
Totalt antall aksjer	1 700	100,00%	

Mer om aksjer og aksjeeiere

Arild Myrvoll eier 50% av aksjene og stemmene gjennom Myrvoll Management AS



Note 8 - Spesifikasjon av varige driftsmidler

	Driftsløsøre, inventar o.l
Anskaffelseskost 01.01.2020	1 415 466
Tilgang i året	0
Avgang i året	0
Anskaffelseskost 31.12.2020	1 415 466
Akk. av- og nedskr. 01.01.2020	(926 377)
Akkumulerte avskr. 31.12.2020	(1 220 630)
Balanseført verdi pr. 31.12.2020	194 836
Årets avskrivninger	(294 253)
Økonomisk levetid	3 - 5 år
Avskrivningsplan: Lineær	20 - 33,33 %

Note 9 - Skatt

	2020	2019
Ordinært resultat før skattekostnad	210 849	180 462
+/- Permanente forskjeller	(79 507)	
+/- Årets endring i midlertidige forskjeller	143 723	124 714
- Fremførbart underskudd / korreksjonsinntekt	(275 066)	(305 176)
Årets skattegrunnlag	0	0
Skattekostnad i resultatregnskapet	0	0
Betalbar skatt i balansen	0	0

Note 10 - Midl. forskjeller - Utsatt skatt/skattefordel

Utsatt skatt/utsatt skattefordel i balansen avsettes på grunnlag av forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier i henhold til norsk regnskapsstandard for skatt. Midlertidige skatteøkende og skattereduserende forskjeller som kan utlignes er nettoført.

Midlertidige forskjeller knyttet til:	01.01.2020	31.12.2020	Endring
Anleggsmidler	(85 186)	(225 115)	139 929
Omløpsmidler	(21 206)	(25 000)	3 794
Skattemessig fremførbart underskudd	(1 484 967)	(1 209 902)	(275 066)
Netto forskjeller	(1 591 359)	(1 460 017)	(131 342)
Skattereduserende forskjeller som ikke kan utlignes	1 591 359	1 460 017	131 342
Sum midlertidige forskjeller	0	0	0
Utsatt skattefordel 31.12.20. basert på 22%	0	0	0

Ut fra forsiktighetshensyn balanseføres ikke utsatt skattefordel på kr 321 204

Note 11 - Kundefordringer

Kundefordringer er vurdert til pålydende, nedskrevet med forventet tap på fordringer. Det er ikke tapsført kundefordringer i løpet av 2020.

	2020	2019
Kundefordringer til pålydende	113 077	122 564
Avsatt til dekning av usikre fordringer	(25 000)	(25 000)
Netto oppførte kundefordringer	88 077	97 564



Note 12 - Bankinnskudd

I posten for bankinnskudd inngår egen konto for bundne skattetreksmidler med kr 5 570. Skyldig skattetrekk er kr 5 427.

Note 13 - Egenkapital

	Aksjekapital	Udekket tap	Sum
Egenkapital 01.01.2020	970 000	(1 604 768)	(634 768)
Økning AK/overkurs	730 000		730 000
Årets resultat		210 849	210 849
Egenkapital 31.12.2020	1 700 000	(1 393 918)	306 082

Note 14 - Pantstillelser og garantier

Spesifikasjon	2020	2019
Kassakreditt	569 366	524 002
Sandnes Sparebank lån	495 868	637 801
Billån	9 458	64 693
Sum	1 074 692	1 226 498
Balanseført verdi av pantsatte eiendelser	596 588	2 253 387
Sum	596 588	2 253 387

Av langsiktig gjeld forfaller kr 0 om mer enn 5 år.